

Gesù Bambino

The Infant Jesus

(Jesu, Redemptor omnium)

Words: Pietro Alessandro Yon (1886-1943), 1917;

English adaptation by Frederick Herman Martens (1874-1932), 1917;

“Jesu, Redemptor omnium” (1629), in *Hymns from the Breviary and Missal* (1922), no. 38, p. 100-101

Music: Pietro Alessandro Yon (1886-1943), 1917;

chorus melody and lyrics derived from the chorus of *Adeste Fideles* (Oh, Come, All Ye Faithful)

Tune: GESÙ BAMBINO

Andante mosso

mf 1. When
(Italian) *Nel* -
(Latin) *Je* -

3

blos - soms flow - ered 'mid the snows Up - on a win - ter night _____ Was
-l'u - mi - le ca - pan - na Nel fred - do e po - ver - tà, _____ È
-su, Re - demp - tor o - mni - um, Quem lu - cis an - te o - ri - gi - nem, Pa -

5

born the Child, the Christ - mas Rose, The King of Love and Light. _____
na - to il san - to par - go - lo Che il mon - do a - do - re - rà, _____
rem pa - ter - næ glo - ri - æ, Pa - ter su - pre - mus e - di - dit.

Gesù Bambino

7

f The an - gels sang, the shep - herds sang. *p* The
O - *san* - *na*, *o* - *san* - *na* *can* - *ta* - *no* *Con*
Tu *lu* - *men* *et* *splen* - *dor* *Pa* - - *tris*, *Tu*

8

grate - ful earth re-joiced, *f* And at His bless - ed
gui - *bi* - *lan* - *te* *cor*, *I* *tuoi* *pa* - *sto* - *ri* *ed*
spes *per* - *en* - *nis* *o* - - - *mni* - *um*: *In* - *ten* - *de* *quas* *fun* - *dunt*

10

birth the stars Their ex - ul - ta - tion voiced.
an - *gel* - *li* *Oh* *Re* *di* *lu* - *ce* *e* *a* *mor*.
pre - *ces* *Tu* - *i* *per* *or* - *bem* *ser* - - - *vu* - *li*.

12 Non troppo lento

pp Oh, come, let us a - dore Him; Oh, come, let us a -
 Ve - ni - te, a - do - ria - mo; Ve - ni - te, a - do -
 Ve - ni - te, a - do - re - mus; Ve - ni - te, a - do -

Non troppo lento
Sentito
pp
pp

15

-dore Him; Oh, come, let us a - dore Him, _____
 -ria - mo; Ve - ni - te, a - do - ria - mo, Ge -
 -re - mus; Ve - ni - te, a - do - re - mus, _____

18

Christ, the Lord. *p* 2. A -
 -sù, Re - den - tor. Oh,
 Do - mi - num. Me -

rall.
rall.
p

21

tempo primo

-gain the heart with rap - ture glows To greet the ho - ly night. That
bel bam-bin non pian - ge - re, Non pian - ger, Re - den-tor, La
 -men - to, re - rum Con - di - tor, No - stri quod o - lim cor - por-is, Sa -

tempo primo

23

gave the world its Christ mas Rose, Its King of Love and Light.
mam - tu - a cul - lan - do - ti Ti ba - cia, oh Sal - va - tor.
 -cra - ta ab al - vo Vir - gi - nis Na - scen - do, for - mam sump - se - ris.

25

f Let ev - 'ry voice ac - claim His name, *p* The
O - san - na, o - san - na can - ta - no Con
 Te - sta - tur - hoc præ - sens di - es, Cur -

26

grate - ful cho - rus swell. *f* From par - a - dise to
gui - bi-lan - te cor *I tuoi pa-sto - ri ed*
 -rens - per an - ni cir - - - - cu-lum, Quod so - lus e si - nu

28

earth He came That we with Him might dwell.
an - gel - li Oh Re di lu - ce e a - mor.
 Pa - tris Mun-di sa - lus ad - ve - - - - ne - ris.

30 Non troppo lento

pp Oh, come, let us a - dore Him; Oh, come, let us a -
 Ve - ni - te, a - do - ria - mo; Ve - ni - te, a - do -
 Ve - ni - te, a - do - re - mus; Ve - ni - te, a - do -

Non troppo lento
Sentito
pp

33

-dore Him; Oh, come, let us a-dore Him,
 -ria - mo; Ve - ni - te, a - do - ria - mo, Ge -
 -re - mus; Ve - ni - te, a - do - re - mus,

36

rall.
 Christ, the Lord. *p* Ah!
 -sù, Re - den - tor. Ah!
 Do - mi - num. Ah!

39

tempo primo
 (ah) Oh, come, let us a-dore Him, A -
 Ve - ni - te, a - do - ria - mo, Ah! Ge -
 re - mus, A do -

42

-dore Him, Christ the Lord. *f* Oh, come, *p* Oh,
 -sù, *Re - den-tor.* *Ve ni - - te,* *Ve -*
 -re - mus Do - mi-num. *Ve ni - - te,* *Ve -*

44

come, *f* Oh, come, let us a - dore Him,
 -ni - te, *Ve - ni - te, a - do - ria - mo,*
 -ni - te, *Ve - ni - te, a - do - re - mus,*

47

pp let us a - dore Him, *p* Christ the Lord.
a - do - ria - mo, Ge - sù, Re - den-tor.
a - do - re - mus, Do - mi-num.

rall. *a tempo*
pp